中國國務院發出通知

將對若干商品征進口調節稅

（北京訊）國務院新近決定對若干商品開征進口調節稅。

國務院爲此向各地各部門發出的通知指出，最近一八時期，有些地區和單位耗用大量外匯，盲目進口某些國內外差價大的商品和成套散件，對國民經濟的進一步發展產生了不利的影響。對上述問題，除用行政手段干預外，決定對若干商品由海關在征收關稅和進口環節產品稅（或增值稅）的同時征收進口調節稅，借以運用經濟杠杆調節商品進口。

國務院決定征收進口調節稅的商品品種爲：小轎車、旅行車、工具車、越野車和其他機動小客車、八噸以下載重車、摩托車、錄相機、復印機、彩色投影電視機、電視網像管、電子計算器、微型計算機及其外圍設備、滌綸加工絲、化纖織物。國務院的決定還明確指出，各經濟特區和海南行政區進口上述應稅商品，也應按規定征收進口調節稅。

另悉，海關總署根據國務院的決定，已通知各地海關，七月十六日零時起，對上述進口貨物開征進口調節稅。

中國在西藏建成海拔最高體育館

（拉薩訊）我國海拔最高的體育館——西藏體育館十三日在這裡落成。

位于海拔三千六百米的西藏體育館，是九省市援建的四十三項工程之一。這些工程被稱爲「交鑰匙」工程，其特點是竣工以後可立即投入使用。

全國政協副主席帕巴拉·格列朗杰、西藏自治區黨委書記楊嶺多吉、自治區人大常委會副主任雪康·土登尼瑪、自治區人民政府副主席多吉才讓、江措等在西藏體育館落成典禮結束後換上運動服，與一些老運動員和體育工作者組成男子「元老隊」，同由五、六十年代自治區女籃的老隊員組成的女子「元老隊」進行了一場饒有情趣的友誼賽。

比賽中，男子「元老隊」憑籍人高、體壯和講究配合，比分一路領先，最後以二十一比六取勝。隊長帕巴拉·格列朗杰表現出色，一人獨得八分。

新會商業大廈即將完工啓用

（香港十一日專電）新會消息：在廣東省新會縣城中心，一座樓高七十二米共二十一層的商業大廈，現已裝修完畢，將於今年八月中旬交付使用。

這座商業大廈名爲新會商業大廈，建築面積一萬四千平方米，內設有咖啡廳、中西式餐廳、遊樂場、商場、寫字樓及一百五十六套高級客房，可接待三百多位住客。大廈的頂層設有二百五十個客位的旋轉餐廳，客房及寫字樓裝有可直撥港澳的電話，客房內有音響設備及高檔生活用品等。大廈還配有豪華旅行車和小轎車。

中國目前最大型煉銅企業貴溪冶煉廠首期工程完成

（南昌訊）中國目前規模最大的現代化煉銅企業——江西貴溪冶煉廠，經過一萬多名建設者五年多時間的共同努力，第一期工程已經基本完成，定於八月底投產出銅。

座落在贛東北的貴溪冶煉廠，在中國首次採用國際上先進的閃速熔煉工藝技術煉銅，最終設計能力爲年產銅二十噸，硫酸八十六萬噸。第一期工程建成投產後，將年產銅九萬噸，硫酸三十四萬至三十六萬噸。這對緩和銅的供應，發展化工原料生產，將發揮重要作用。

新任國家教育委員會主任

李鵬談教育工作

（北京訊）新任國家教育委員會主任的李鵬副總理，日前對（瞭望）周刊記者說，他要象抓經濟工作那樣抓教育工作。

——在中國，由一位管經濟工作的領導人來抓教育工作，這在新中國教育史上還是第一次。對此，這個委員會的一位副主任楊海波評價說，「非常必要，這是一個戰略決策。」

——李鵬在這篇訪問記中回答了當前人們所關心的有關教育問題。

——李鵬在談到爲什麼要設立國家教育委員會的問題時說，「因爲教育是關係到各行各業、各部門的事業。發展教育事業，改革教育體制，不僅涉及基礎教育、高等教育，而且涉及職業教育、成人教育，不僅要調動教育部門的積極性，而且要調動各部門、各地區、各行各業辦教育的積極性。過去的實踐證明；教育部很難起到統籌安排教育工作全局的作用。爲了適應當前新形勢的發展和需要，所以才決定設立國家教育委員會，撤銷教育部。」

——但是，他特別强調，「教育部做了大量工作，成績是主要的，應充分予以肯定。」

——李鵬副總理接着談了國家教育委員會的性質和任務。他說，這是一個綜合部門，是一個與國家計委、國家經委平行的委員會。它的主要任務是負責掌握教育工作的方針、政策，統籌安排整個教育事業的發展規劃，指導、組織和協調有關教育方面的工作，統一部署教育體制的改革，並且加强教育的立法工作。」

——關於這個委員會與過去的教育部在工作職能上的區別，李鵬說主要有三點：一是國家教育委員會的工作範圍，比過去的教育部有所擴大；二是委員會的職權比原教育部大，相當於現在的國家計委、國家經委、國家科委所行使的職權；三是領導力量比過去的教育部有所加强，並且具有廣泛的代表性。

——這篇訪問記還報導了李鵬的經歷：李鵬一九二八年出生在上海，祖籍四川，現年五十六歲。他三歲時，父親李碩勛遭反動派殺害。後來，他經過刻苦學習，成爲一位著名的電力專家。

——從一九五五年以後，李鵬歷任丰滿發電廠副廠長和總工程師，遼寧阜新發電廠廠長，東北電管局副總工程師和調度局長，北京供電局代理黨委書記，北京電管局黨組書記和局長，電力工業部副部長、部長和黨組書記，水利電力部第一副部長、黨組副書記等職。他自一九八三年六月被任命爲國務院副總理以來，一直協助趙紫陽總理管理交通、能源、電子、環境保護、重大設備制造等方面的工作，現在，他還擔任國務院環境保護委員會主任、國務院電子振興領導小組組長、國務院核電領導小組組長等職務。

——他說，「本來，我覺得我所管的工作已經够多的了，現在又給我加了這麼一副重擔。我是管經濟的，過去沒有管過教育工作，確實感到自己力不勝任。」

——李鵬的工作儘管很忙，但有幾件事情他總是要保證做到的，如堅持記日記，通過記日記對自己的工作進行總結、檢查；經常在晚上有計劃地閱讀政治、經濟、文學、科技、世界知識、名人傳記等方面的文章。爲了使大腦得到適當的休息，利用出旅途中的間歇時間練習毛筆字。他說，這是谷牧告訴他的一種行之有效的休息方法，他有時也打網球，游泳。還有一件特別値得一提的事，就是他從不要祕書或別人起草講話稿。

八仙樓海鮮酒家
FAIRYLAND CHINESE SEAFOOD RESTAURANT
七天營業
天天茶市
一律免茶
每日茶市：上午九時半至三時
每日晚飯：下午五時至十一時
飛莎街3560號　電話：872－2644

黃堃俠旅行社保險處
QUON H.WONG AGENCIES.
128 E.PENDER ST.VAN.B.C.
電話（604）684·2381
◎平價機票·各地旅行團·
◎代理旅遊·汽車·房屋保險·
—公証人黃立錚為僑胞服務—
辦理誓詞·遺囑·產業契據·護照簽証

高雅洋服
溫哥華KNIGHT ST（乃街）3917號
電話：872-4922
承接改衫，訂做西裝
梁相業

廖盛炤窗簾公司
一四五六號片打東街
電話：253－4566
專門製造
各式布簾
及百葉簾
花色新穎
價錢相宜
服務週到

余景煇會計師
填報入息稅
會計，核數，稅務，商業，
產業管理及諮商。
地址：雲哥華片打東街二百
號二〇三室（緬街夾片打街）
辦公時間：
星期一至五上午十時至下午
五時半星期六十二時至四時
電話：669-4406

會計部記管理
本公司精通各類會計，物業
管理，財物咨詢，大小生意
年結月結，收費低廉，懂國
粵語電話876·8681

簡業存旅行社
Gunn's Travel Ltd.
438 MAIN STREET — VANCOUVER, B.C. CANADA
V6A 2T4
Telephone:
685-2235 685-2236
專售移民機票
香港特價機票
國內外各種機
票，辦理同國
觀光團，安排
環球各地旅遊
代辦旅行手續

安捷旅行社
EMPRESS TRAVEL
Suite1-10E.Pender St., Vancouver, B.C.
Tel:(604)688 7886（中華文化中心新廈二樓）
來回香港及溫哥華機票，價錢特平。
假期回港，請早定座，歡迎駕臨
電話：六八八一七八八六
安全快捷，服務第一
代辦一切旅遊業務，酒店，簽證，豪華或廉價機票，代理中國及世界各地旅遊觀光團。

加拿大永康人壽保險公司
The Citadel Assurance
105-1281 W. Georgia
Van. B. C. V6E 3J7
Re: 324-2039
Bus: 684-6381
QUON ENG
華人高級代理
伍偉權
對燕梳研究近有三十年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育保險金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險入息保險減低入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙垂詢，請賜電話，極表歡迎

納偉旅行社
來回港台及東南亞
接辦移民特價機票
特價機票歡迎垂詢
國內外及世界各地
無遠弗屆·無微不至
love & white travel
ACTA　IATA
Room 110-539 Main St., Vancouver, B. C. Canada
緬街五三九號110室
dba Singapora Malaysia Thailand (HK) Tours
電話：(604)689-0501
本旅行社 代理加航，日航，星航，韓航，菲航，馬航，香港國泰航空公司來回雲哥華及香港機票．由雲哥華直飛香港，中途不停站，特價機票，歡迎垂詢
歐洲豪華旅遊團　$ 2160 加幣
·暢遊倫敦，巴黎，羅馬，威尼斯，康城，尼斯，哩昂，亢蒂崗，佛羅倫斯，法蘭克福，阿姆斯特丹，布魯賽爾，琉森，比薩，萊茵河．
·華人領隊，全程十八天，一流酒店，包機票及早晚膳．
·可提前出發，可延期回程．
韓、港、台精選遊　$ 1298 加幣
*暢遊漢城之景福古皇宮，韓國民族博物館，南山公園，一九八八世界奧運會場，華克山莊之巨型歌舞。台北之故宮博物院，忠烈祠，中正紀念堂，野柳之情人石，仙女鞋，女王頭石之維妙維肖奇景。台中之日月潭，文武廟，德化社，玄奘寺，高雄之春秋閣，澄清湖，佛光山，彰化八卦山之大佛，龍潭之小人國等名勝地。
*包來回機票，三餐膳食，住宿一流酒店
*代辦手續，華人領隊，散團後，可往香港，回程可停夏威夷．
*全程九日，可延期回程，機票一年有效。
*出發日期：六月廿四日·七月廿九日
八月十九日·九月十六日·十月四日
十一月廿八日·十二月廿一日·
中國歡樂假期　直接中國批准·華人領隊
精華遊　全程十六天（在中國十四天）　$2580·00
出發日期
香港①　廣州①　北京③　西安③
上海①　杭州②　桂林②　廣州①
四月十三日　八月十日
五月十一日　九月十四日
六月十五日　十月十二日
七月十三日　十一月九日
豪華遊　全程二十天（在中國十七天）　$2780·00
香港②　廣州①　北京④　南京②
鎮江①　無錫①　蘇州①　上海①
杭州②　桂林②　廣州①
五月四日　八月卅一日
六月一日　九月廿九日
六月廿九日　十一月二日
八月三日
絲綢之路　全程二十四天（在中國二十一天）　$3150·00
香港②　廣州①　北京④　烏魯木齊③
吐魯番②　敦煌②　酒泉②　蘭州②
西安③　廣州①
四月廿七日
六月廿二日
八月廿四日
十月廿六日

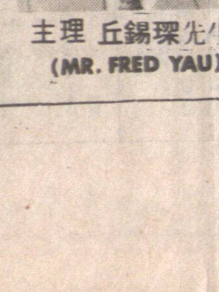
太平洋旅行社
片打東街七十一號
T. P. Y. Travel Service
71 Pender Street East
Vancouver E B, C.
V6A 1S9
PHONE: 683-5656
Agents for Oricnt & Pacitic Lince
歡迎光臨詢問
代理各大航空公司，船公司，火車客票，代訂各地旅館，快捷妥當．

均飛旅行社
GRANDFAIR TRAVEL LTD. TELEPHONE(604)872-4541
Broadway Plaza 8 Mezz Level 601 w. Broadway V5Z 4C2
營業時間：星期一至五早上八時半至下午五時半
星期六　上午十時至下午三時
◎代售各大航空公司特廉機票·來回香港·台灣·日本·及東南亞各地·由$860起
◎精選多類型中國及東南亞旅行團·
◎代售美加及歐洲特價機票·
◎價錢特平·歡迎來電查詢·

開心旅遊公司
Happy Times Travel Ltd.
桂林山水
北京文物
廣州名菜
香港購物
精選十二天行程
特價優待僑胞
專業華人領隊
$2288.
由溫哥華出發
日期：七月四日、七月廿五日、
九月十九日、十一月三日
中國開心假期　由　程太主持
超值享受。報名從速
華埠新馬可勃羅大廈二樓
（道明銀行樓上）685-9366
域多利聯絡處：中華書局　馬先生　382-2424

達時旅運中心　IATA
TECH TRAVEL SERVICE LTD.
536 MAIN ST.（緬夾奇化街） VANCOUVER B.C. V6A 2T9
電話：(604)685-5263
*代理各大航空公司機票往世界各地。
美加內陸特價票，港、台、星馬團體票，歐陸包機等
*代訂各地旅行團，如賭城，夏威夷迪士尼樂園等 PACKAGE TOUR
*無論移民探親，假期消遣，商務，旅遊，
專人爲您悉心妥當安排。
營業時間：週一至週五：早上九時至五時半·
週六：早上十時至二時·

英華旅行社
GALAXY TRAVEL AGENCY LTD·
片打東街150號
電話：(604)669-6412 681-3816
晚上：437-6270
卡加利來回 $129起　黙慢頓來回 $149起
多倫多來回 $279起　三藩市來回 $179起
紐約來回 $489起　羅省來回 $249起
*代售特價機票來回香港、台灣、星加坡、曼谷、馬尼拉等地·
*中國旅遊團，暢遊：香港、廣州、北京、桂林、西安、上海、洛陽、無錫、蘇州、長江三峽、"絲綢之路"等名勝·
*日本六日遊　由$1488起
*狄士尼、三藩市、賭城巴士團 $449起
*李糯、或拉斯維加斯團，每星期均有出發·
*狄士尼或三藩市飛機團，每天均有出發·
*歐洲，廿日團　由$1959起，　暢遊：英國、法國、意大利、德國、荷蘭等名勝·
*檀香山團，墨西哥團，美加東岸團，BANFF 團等等·
歡迎查詢·
※代售旅行保險，
※代辦旅遊証件·



CATHAY PACIFIC　The Swire Group　乘坐國泰航空公司班機
中國遊
$2999
全程22天
……不到長城非好漢!!………
香港(3)●廣州(2)●桂林(2)●杭州(2)●上海(2)●蘇州(2)●南京(2)●北京(4)●廣州(1)
出發日期：七月廿一日、九月八日、十月六日、★十月十二日、十一月三日
八四年（若在十二月前先付費用，則照今年舊價·）
●由經驗領隊丘錫琛先生
●全部一流酒店：香港－香港大酒店
廣州－白天鵝賓館、北京－麗都賓館
●在香港包兩餐，在中國包三餐膳食
●在香港期間，每日均有旅遊節目
★十月十二日之團，全程廿五天，回程時可停夏威夷及羅省·
●出發前有晚餐聚會，講解中國情形，
及提供旅遊指南
●代辦手續，並代申請旅遊完畢後之延期停留
●機票有效期爲一年，可提前出發，可延期回程
主理　丘錫琛先生
(MR. FRED YAU)
環球旅行社
WANKOW TOUR & TRAVEL
258 EAST PENDER ST. VANCOUVER B.C. CANADA
溫哥華片打東街258號　電話 684-2341
6340 NO. 3 RD. RICHMOND, B.C. CANADA
列治文第三路6340號　電話 278-4401